

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Este aparato se debe utilizar solamente con el fin previsto.
- La tapa.
- Para licuar líquidos calientes, se debe retirar el tapón del centro de
- Siempre haga funcionar la licuadora con la tapa en su lugar.
- Las cuchillas sobre la base sin antes ajustar bien la jarra.
- A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de
- Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.
- Licuadora no esté en funcionamiento.
- daños a la licuadora. Se puede utilizar un raspador siempre que la jarra, a fin de evitar el riesgo de serias lesiones a las personas o
- No se debe introducir las manos ni los utensilios adentro de la mostrador.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- Este aparato, podrá ocasionar fuego, descarga eléctrica o lesiones
- personal.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato, llame gratis al número que aparece en la cubierta de este manual.
- autorizado más cercano para que lo examine, reparen o ajusten o que esté dañado. Devuelva el aparato al centro de servicio
- el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o No se debe utilizar ningún aparato eléctrico que tenga el cable o
- Evite el contacto con las piezas móviles.
- limpiarlo.
- funcionamiento, antes de instalar o retirar las piezas y antes de
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en
- edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de
- puedan entrar en contacto con agua u otro líquido.
- asegúrese que la base de la licuadora, el cable y el enchufe no
- Por favor lea todas las instrucciones.
- El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

**PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.**

# BLACK & DECKER®

## Licuadora de 2 velocidades 2-Speed Blender



**Mexico**  
www.blackanddecker.com

**01-800-714-2503**

**Model  
Modelo**

**BLM2600G**

**Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)  
Accessories/Parts (USA/Canada)  
1-800-738-0245**

**ENCHUFE POLARIZADO (Solamente en los modelos de 120V)**  
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### CABLE ELÉCTRICO

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que

enchufe ni con el aparato. vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, debe sustituirse por personal calificado o en América Latina por el centro de servicio autorizado.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor longitud. Cualquier cable de extensión que se deba emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, se deberá utilizar un cable de extensión no menor de 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese que no interfiera con la superficie de trabajo ni que

enchufe ni con el aparato. vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el

enchufe ni con el aparato. vida útil del cable, no tire de él ni maltrate las uniones del cable con el

Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U. **BLACK & DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o por un Centro de Servicio Autorizado para evitar el riesgo.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Do not use appliance for other than intended use.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.
- Always operate blender with cover in place.
- base without the jar properly attached.
- To reduce the risk of injury, never place cutter assembly blades on
- Blades are sharp. Handle carefully.
- running.
- scraper may be used but must be used only when the blender is not
- the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce
- Do not let the plug or cord hang over the edge of table or counter.
- Do not use outdoors.
- shock, or injury.
- or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric
- The use of attachments, including canning jars, not recommended cover of this manual.
- adjustment. Or, call the appropriate toll-free number listed on the facility for examination, repair, or electrical or mechanical
- the appliance to the nearest authorized service
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after
- Avoid contacting moving parts.
- parts, and before cleaning.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off
- near children.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or
- cord, or plug in water or other liquid.
- To protect against risk of electrical shock, do not put blender base,
- Read all instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Excepciones**  
Esta Garantía no será válida cuando el producto:  
A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.  
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.  
C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplica de México, S. de R. L. de C.V.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.		
<b>Argentina</b> Servicio Técnico Central Service New S.R.L. Atención al Cliente Ruiz Huidobro 3860 Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-11) 4546-1212	<b>El Salvador</b> SedeBlack Calle A San Antonio Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa Local #21 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 274-1179 274-0279	<b>Perú</b> AV. REPUBLICA DE PANAMA 3535 Ofic 1303 San Isidro Lima, Peru Tel.: 2 22 44 14 Fax: 2 22 44 04
<b>Chile</b> Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867- Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490	<b>Guatemala</b> MacPartes, S.A. 34 Calle 4-14 Zona 9 Frente a Tecun Guatemala City, Guatemala Tel.: (502) 331-5020 360-0521	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
<b>Colombia</b> PLINARES Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel.: (57-1) 610-1604 533-4680	<b>Honduras</b> Lady Lee Centro Comercial Mega Plaza Carretera a la Lima San Pedro Sula, Honduras Tel.: (504) 553-1612	<b>Republica Dominicana</b> Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
<b>Costa Rica</b> Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 223-0136	<b>México</b> Art. 123 y José Ma. Marroquí #28-D Centro. Mexico D.F. Tel.: 01 (800) 714-2503 (55) 1106-1400	<b>Trinidad and Tobago</b> A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited 33 Independence Square, Port of Spain Trinidad, W.I. Tel.: (868) 623-4696
<b>Ecuador</b> Castelcorp Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Dicentro Guayaquil, Ecuador Tel.: (5934) 224-7878 224-1767	<b>Nicaragua</b> H & L Electronic Zumen 3, C. Arriba y 15 Varas al Sur Managua, Nicaragua Tel.: (505) 260-3262	<b>Venezuela</b> Tecno Servicio TS2002 Av. Casanova Centro Comercial del Este Local 27 Caracas, Venezuela Tel.: (58-212) 324-0969
<b>Panamá</b> Authorized Service Center Electrodomésticos, S.A. Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá Tel.: (507) 236-5404		

Sello del Distribuidor:
Fecha de compra:
Modelo:

**Comercializado por:**  
Aplica de México, S. de R. L. de C.V.  
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900-902,  
Fracc Los Pirules  
Tlalnepantla, Edo. de México. C.P. 54040.  
R. F. C. AME-001026- PE3.  
**Servicio y Reparación**  
Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28 D  
Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050  
**Servicio al Consumidor,**  
Venta de Refacciones y Accesorios  
01 800 714 2503

**600 W 120 V ~ 60Hz**

**Aplica**  
Aplica Consumer Products, Inc.

2006/2-9-44S/E

**Size: 19.685" x 17.5"**

**Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.**

Repair should be done only by authorized service personnel.  
**Warning :** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, **do not attempt to remove the outer cover.** There are no user-serviceable parts inside.

**TAMPER-RESISTANT SCREW**  
This appliance was selected to reduce the possibility of tangling in or tripping over a longer cord. If more length is needed, use an extension cord rated no less than 15-amperes. (For 220 volts rated products, use an extension cord rated no less than 6-amperes). When using an extension cord, do not let it drape over the working area or dangle where someone could accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance connections.

### ELECTRICAL CORD

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

**¿NECESITA AYUDA?**  
Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

**DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)**

**¿Qué cubre la garantía?**  
• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

**¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**  
• Por dos años a partir de la fecha original de compra.

**¿Cómo se puede obtener servicio?**  
• Conserve el recibo original de compra.  
• Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

**Esta garantía no cubre:**  
• Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales  
• Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.  
• Los productos que han sido alterados de alguna manera

• Los daños ocasionados por el uso comercial del producto  
• Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra  
• Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato  
• Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto  
• Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

**NEED HELP?**  
For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

**One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)**

**What does it cover?**  
• Any defect in material or workmanship; provided; however, Aplica's liability will not exceed the purchase price of the product.

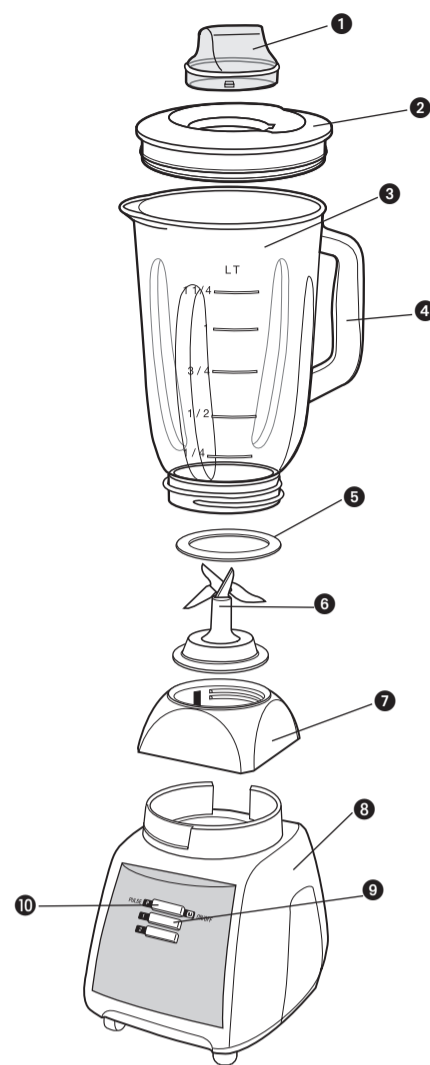
**For how long?**  
• One year after the date of original purchase.

**What will we do to help you?**  
• Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

**Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)  
Accessories/Parts (USA/Canada)  
1-800-738-0245**

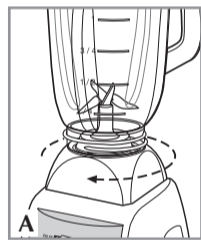
**Size: 19.685" x 17.5"**

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



1. Tapón con medidor
2. Tapa
3. Jarra de vidrio
4. Asa
5. Junta
6. Cuchillas
7. Base de la jarra
8. Base de la unidad
9. Botones de velocidad
10. Botón de Pulso y encendido/apagado (On/Off)

#### INSTALACIÓN DE LA JARRA

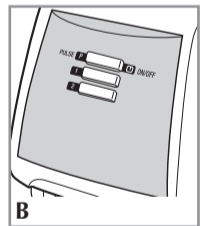


1. Después de desembalar, antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción de la base.
2. Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.
3. Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra y gire la base hacia la derecha hasta quedar ajustada (A).

## Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico.

1. Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición Off (apagado) y conecte el cable a una toma de corriente standard.
2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela.
3. Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté bien colocado. Cuando triture alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa.
4. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas.
5. Una vez que termine de licuar, oprima el botón encendido/apagado (On/Off).



6. Para las funciones de licuado rápido y delicado use el botón del control de pulso por unos cuantos segundos, luego suéltelo (B). Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente.
7. Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introdúzcalos a través de la abertura.
8. Para retirar la jarra de la base, sujétela del asa y gírela hacia el símbolo (↺) para desengancharla.
9. Retire la tapa para verter el contenido.

#### CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (3/4") antes de agregarlos a la licuadora.
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe licuando.
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales.
- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especias secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos.
- Use el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz.) cuando añada cantidades pequeñas de jugo de limón, crema, o licores.

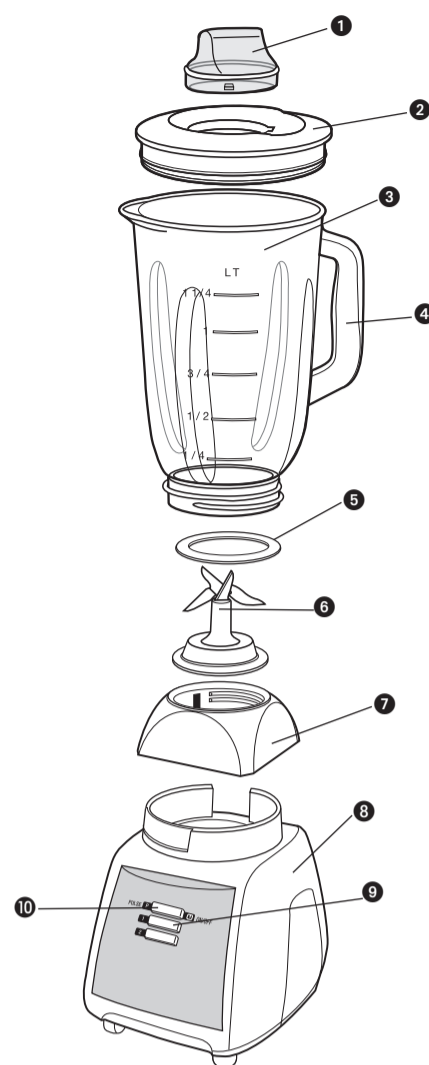
## Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

#### LIMPIEZA

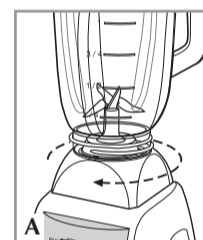
1. Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora. Gire la jarra hacia el símbolo (↺), retire la jarra y lávela. Para facilitar la limpieza, enjuague las partes de inmediato después de licuar. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano.
2. No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo. No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora.
3. Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa, el tapón de medir, y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos hirviendo.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Lid cap
2. Lid
3. Glass jar
4. Handle
5. Gasket
6. Blade assembly
7. Jar base
8. Unit base
9. Speed buttons
10. Pulse and On/Off button

#### BLENDER JAR ASSEMBLY

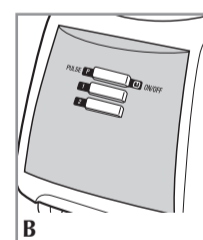


1. After unpacking the blender, before first use, wash all parts except the unit base.
2. Put the gasket on top of the blade assembly.
3. Place the blade assembly into the jar base and turn the jar base clockwise until tight (A).

## How to Use

This product is for household use only.

1. Make sure the unit is OFF and plug the cord into a standard electrical outlet.
2. Place the food into the jar and the lid on the jar before blending.
3. Make sure that the lid cap is in place. When crushing hard foods, keep one hand on the lid.
4. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending.
5. When finished blending, press the On/Off button.



6. For quick or delicate blending tasks use the Pulse button for a few seconds, then release (B). Releasing the Pulse automatically turns the blender off.
7. To add ingredients while the blender is on, remove the lid cap and drop ingredients through the lid opening.
8. To remove the jar, grasp the handle, twist toward the unlock (↺) and lift it from the unit base.
9. Remove the lid before pouring.

#### BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Cut food into small pieces about 3/4" (2 cm) before adding to the blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.
- Use the lid cap to measure ingredients up to 60 ml (2 oz.) when adding ingredients like lemon juice, cream, or liqueurs.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

#### CLEANING

1. Before cleaning, turn off and unplug the unit. Twist to unlock (↺), lift the jar off the unit base, and rinse. For easier cleanup, rinse parts immediately after blending. Parts may be hand-washed.
2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.

Note: If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid, lid cap, and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.